

第1回 日本語翻訳、通訳教育国際シンポジウム、MTI 教員養成セミナー
(第一号通知)

一般社団法人 日中翻訳文化教育協会/城西国際大学
2019-10-25

1、背景と目的

MTI (Master of Translation and Interpreting) 教師、およびその他の翻訳・通訳指導に携わる教師の指導能力の向上を図るため、本協会と城西国際大学は2020年3月、東京において「第1回日本語MTI教員養成翻訳、通訳教育国際シンポジウム」を挙行し、基調講演、実践講座、分科会(研究発表)による学術発表の形式を通して、関連する各校の教師間における交流の機会を提供する。研究会で発表した論文や指導実践の報告は、校閲、修正を行った上で『日中翻訳文化教育研究』特別号として出版する予定。

2、日程

2019年3月21日-24日(4日間)

2019年3月21日-22日 国際シンポジウム

3月23日-24日 MTI 教師養成セミナー、経験交流会

3、会場

国際シンポジウム 城西国際大学 紀尾井町キャンパス(東京千代田区)

MTI 教師養成セミナー、経験交流会 (会場交渉中)

4、主催

一般社団法人 日中翻訳文化教育協会、城西国際大学

5、共催

杏林大学、立思外語教育集团

6、後援

徳天衆国際集団、九州外国語学院、北京ユナイテッド旅行社、両風堂出版社

7、スケジュール及び会場施設

3月21日(土曜日) : 城西国際大学 大教室

受付 : 10:00~11:00
開幕式 : 11:00~12:00 (集合写真撮影)
昼食 : 12:00~13:30 (FREE)
講座 : 13:30~15:00, 15:30~17:00
夕食 : 18:00~19:30

3月22日(日曜日) : 大教室、中教室

分科会(研究発表) : 10:00~12:00
昼食 : 12:00~13:30 (FREE)
分科会(研究発表) : 13:30~15:00, 15:30~17:00

3月23日(月曜日) :

受付 : 10:00~10:30
講座 : 10:30~12:00
昼食 : 12:00~13:30 (FREE)
講座 : 13:30~16:30

3月24日(火曜日) :

経験交流会 : 10:00~11:30
閉幕式 : 11:30~12:00

8、参加資格と定員

翻訳、通訳教育に関わる教師及び日本語 MTI 教育にたずさわる教師
定員 約 30 名 (協会会員優先)

9、登録手順

「第 1 回日本語翻訳、通訳教育国際シンポジウム、MTI 教員養成セミナー」の参加希望者は、以下の書類を協会事務局に送付する。締め切りは、11 月 20 日。書類選考の上、本年 11 月中に参加者宛に招請状を送付し、正式に参加を確認する。論文、報告の締め切りは、2020 年 2 月 15 日。

10、参加手続

登録時に以下のものを提出する：

(1) 申込書 (別紙)

(2) 発表予定の論文もしくは報告のタイトルと概要 (同上：400 字以内)

* 招請状を発送する際に、以下の課題を送付しますので、期限までに提出してください。

(3) 翻訳・通訳トレーニング課題

11. 参加費 1,600 人民元 (講座費、21 日夕食会を含む)

12. 交通費及び宿泊費

自費 (協会が宿泊施設を紹介します)

13. 受付及び問い合わせ先：

受付：協会事務局 坂口憲聡 : skgcnrak@setacs.org

問い合わせ：范 文 : 15071218222 (TEL&WECHAT)